

Inhalt

- | | | |
|----|----------------|---|
| 5 | Sabahattin Ali | Die Grammophonfrau
<i>Übersetzt von Doris Schultz</i> |
| 10 | Sabahattin Ali | Die Niere
<i>Übersetzt von Doris Schultz</i> |
| 32 | Orhan Kemal | Traum und Erwachen des
alten Wärters
<i>Übersetzt von H. Wilfrid Brands</i> |
| 38 | Sait Faik | Der Samowar
<i>Übersetzt von Sigrid Kleinmichel</i> |
| 43 | Sait Faik | Ein paar Leute
<i>Übersetzt von Sigrid Kleinmichel</i> |
| 47 | Sait Faik | Schlaf im Wald
<i>Übersetzt von Sigrid Kleinmichel</i> |
| 56 | Sait Faik | Der Mann am Scheinwerfer
<i>Übersetzt von Sigrid Kleinmichel</i> |
| 61 | Sait Faik | Straßenfeger Ahmet
<i>Übersetzt von Sigrid Kleinmichel</i> |
| 65 | Sait Faik | Das Kind in der Tunnelbahn
<i>Übersetzt von Sigrid Kleinmichel</i> |
| 69 | Sait Faik | Eine Wolke am Himmel
<i>Übersetzt von Sigrid Kleinmichel</i> |
| 75 | Sait Faik | Die Schlange auf dem
Alemdağ
<i>Übersetzt von Sigrid Kleinmichel</i> |

- | | |
|------------------|---|
| 79 Sait Faik | Pancos Traum
<i>Übersetzt von Sigrid Kleinmichel</i> |
| 83 Sait Faik | Meister Janis
<i>Übersetzt von Sigrid Kleinmichel</i> |
| 87 Sait Faik | Kalinichta
<i>Übersetzt von Sigrid Kleinmichel</i> |
| 90 Kemal Tahir | Der Wagenlenker
<i>Übersetzt von H. Wilfrid Brands</i> |
| 112 Yaşar Kemal | Anatolischer Reis
<i>Übersetzt von H. Wilfrid Brands</i> |
| 186 Onat Kutlar | Das Dach
<i>Übersetzt von Armin Bassarak</i> |
| 193 Onat Kutlar | Die Katzen
<i>Übersetzt von Armin Bassarak</i> |
| 206 Onat Kutlar | Aschvögel
<i>Übersetzt von Armin Bassarak</i> |
| 213 Bekir Yıldız | Reşo Ağa
<i>Übersetzt von Swoboda Petrowa
und Ronald Lötzsck</i> |
| 221 Bekir Yıldız | Der schwarze Waggon
<i>Übersetzt von Alexander Unterberg</i> |
| 227 Bekir Yıldız | Şahan der Schmuggler
<i>Übersetzt von Alexander Unterberg</i> |
| 236 Bekir Yıldız | Wer keinem angehört
<i>Übersetzt von Gisela Kraft</i> |
| 244 Bekir Yıldız | Bedrana
<i>Übersetzt von Swoboda Petrowa
und Ronald Lötzsck</i> |
| 253 Bekir Yıldız | Die motorisierten Sklaven
<i>Übersetzt von Reinhard Rathgen</i> |
| 273 Füzüzan | Vergiß das Blut nicht
<i>Übersetzt von Reinhard Rathgen</i> |

- 304 Sevgi Soysal Ein Besuchstag
Übersetzt von Reinhard Rathgen
- 337 Sevgi Soysal Das Kind mit dem Namen
„Frieden“
Übersetzt von Reinhard Rathgen
- 348 Nachwort
- 360 Biographische Notizen
- 364 Anmerkungen
- 367 Quellenverzeichnis